

**Polónia-Varsóvia: Serviços de formação profissional****OJ S 18/2017 26/01/2017****Serviços sociais e outros serviços específicos – contratos públicos****Serviços****Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Komenda Główna Ochotniczych Hufców Pracy

Endereço postal: ul. Tamka 1

Localidade: Warszawa

Código NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Código postal: 00-349

País: Polónia

Correio eletrónico: [j.klimek@ohp.pl](mailto:j.klimek@ohp.pl)

Fax: +48 225784747

**Endereço(s) Internet:**Endereço principal: <http://www.ohp.pl>Endereço do perfil do adquirente: <http://www.lubuska-bip.ohp.pl>**I.3. Comunicação**Os documentos do concurso estão disponíveis gratuitamente para acesso direto, completo e ilimitado em: <http://www.lubuska-bip.ohp.pl>

Para obter mais informações, consultar outro endereço:

Nome oficial: Lubuska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Endereço postal: ul. Zamenhofa 1

Localidade: Zielona Góra

Código NUTS: PL43 Lubuskie

Código postal: 68-186

País: Polónia

Pessoa de contacto: Katarzyna Cyran

Correio eletrónico: [logistyka@ohp.pl](mailto:logistyka@ohp.pl)**Endereço(s) Internet:**Endereço principal: <http://www.ohp.pl>Endereço do perfil do adquirente: [www.lubuska.ohp.pl](http://www.lubuska.ohp.pl)

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para o seguinte endereço:

Nome oficial: Lubuska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Endereço postal: ul. Zamenhofa 1

Localidade: Zielona Góra

Código postal: 68-186

País: Polónia

Pessoa de contacto: Katarzyna Cyran

Correio eletrónico: [logistyka@ohp.pl](mailto:logistyka@ohp.pl)

Código NUTS: PL43 Lubuskie

**Endereço(s) Internet:**Endereço principal: <http://www.ohp.pl>

Endereço do perfil do adquirente: [www.lubuska-bip.ohp.pl](http://www.lubuska-bip.ohp.pl)

#### **I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: jednostka budżetowa podległa MRPIPS

#### **I.5. Atividade principal**

Educação

### **Secção II: Objeto**

---

#### **II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

##### **II.1.1. Título**

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” dla łącznej liczby 19 uczestników projektu „AA-YEI”.

Número de referência: LWK.BOA.271.04.2017.LUBU

##### **II.1.2. Código CPV principal**

80530000 Serviços de formação profissional

##### **II.1.3. Tipo de contrato**

Serviços

##### **II.1.4. Descrição resumida**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego dla łącznej liczby 19 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Zamówienie podzielone jest na następujące części:

- 1) Lubsko –kurs dla 5 osób;
- 2) Wschowa –kurs dla 6 osób;
- 3) Żary –kurs dla 2 osób;
- 4) Kostrzyn n/O –kurs dla 6 osób.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Zamawiający wymaga, aby zamówienie zrealizowane było w terminie od dnia zawarcia umowy do 15.3.2017.

##### **II.1.5. Valor total estimado**

##### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: sim

Podem ser apresentadas propostas para todos os lotes

#### **II.2. Descrição**

##### **II.2.1. Título**

Lubsko

Lote n.º: 1

##### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

80530000 Serviços de formação profissional

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL43 Lubuskie

Local principal de execução: Lubsko.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Lubsko dla 5 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata.

Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

### **II.2.6. Valor estimado**

Valor sem IVA: 7 394,00 PLN

### **II.2.7. Duração do contrato ou do acordo-quadro**

Fim: 15/03/2017

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto:

### **II.2.14. Informação adicional**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Wschowa

Lote n.º: 2

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

80530000 Serviços de formação profissional

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL43 Lubuskie

Local principal de execução: Wschowa.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Wschowa dla 6 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

#### **II.2.6. Valor estimado**

Valor sem IVA: 8 872,80 PLN

#### **II.2.7. Duração do contrato ou do acordo-quadro**

Fim: 15/03/2017

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto:

#### **II.2.14. Informação adicional**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.1. Título**

Żary

Lote n.º: 3

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

80530000 Serviços de formação profissional

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL43 Lubuskie

Local principal de execução: Żary.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Żary dla 2 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodziży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych. Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata. Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

#### **II.2.6. Valor estimado**

Valor sem IVA: 4 172,00 PLN

## **II.2.7. Duração do contrato ou do acordo-quadro**

Fim: 15/03/2017

## **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto:

## **II.2.14. Informação adicional**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Kostrzyn nad Odrą

Lote n.º: 4

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

80530000 Serviços de formação profissional

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL43 Lubuskie

Local principal de execução: Kostrzyn nad Odrą.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i realizacja kursu zawodowego „Sprzedawca, kasjer, fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i programu do fakturowania” w miejscowości Kostrzyn nad Odrą dla 6 uczestników projektu „Akcja aktywizacja – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży”. Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Kurs ma zostać przeprowadzony w wymiarze 88 h szkolenia zawodowego/ 1 osobę (42 godziny zajęć teoretycznych oraz 46 godzin zajęć praktycznych).

Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia każdemu uczestnikowi kursu dostęp do komputera, kasy fiskalnej oraz terminala – każdy uczestnik musi mieć odrębne stanowisko. Liczba osób w poszczególnych grupach może ulec zmianie (zwiększeniu lub zmniejszeniu) o maksymalnie 1-2 osoby.

Uczestnikami kursu będą osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo w wieku 18-24 lata.

Uczestnicy są zobligowani do ukończenia kursu oraz zdania egzaminu 15.3.2017.

### **II.2.6. Valor estimado**

Valor sem IVA: 8 872,80 PLN

## **II.2.7. Duração do contrato ou do acordo-quadro**

Fim: 15/03/2017

## **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto:

## **II.2.14. Informação adicional**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Warunkach Zamówienia na Usługi Społeczne (WZUS), który zamawiający opublikuje na swojej stronie internetowej po opublikowaniu niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

### **Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico**

---

#### **III.1. Condições de participação**

##### **III.1.4. Regras e critérios objetivos para participação**

Lista e breve descrição das regras e dos critérios:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 13-23 ustawy Pzp,

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

a) kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Wykonawca musi posiadać: aktualny wpis do rejestru instytucji szkoleniowych oraz uprawnienia do wystawienia zaświadczenia o ukończeniu kursu zgodnego rozporządzeniem MEN w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych – wzór zaświadczenia - załącznik nr 5.

b) zdolności technicznej lub zawodowej.

Wykonawca musi dysponować:

— salą do przeprowadzenia zajęć wraz ze sprzętem biurowym, kasami i terminalami (1 stanowisko na uczestnika) na terenie miejscowości wskazanej w danej części postępowania.

#### **III.2. Condições relacionadas com o contrato**

##### **III.2.2. Condições de execução do contrato**

Istotne postanowienia umowy zawarte są w załączniku nr 4 do WZUS.

Dopuszcza się możliwość zmiany umowy. Zakres zmian określony jest w istotnych postanowieniach umowy.

### **Secção IV: Procedimento**

---

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Forma de concurso**

Concurso aberto

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro**

#### **IV. Identificação das regras nacionais aplicáveis ao concurso**

##### **1.10.**

#### **IV.Principais características do procedimento de adjudicação**

##### **1.11.**

#### **IV.2.Informação administrativa**

##### **IV.2.2. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação Prazo para a receção das manifestações de interesse**

Data: 30/01/2017 Hora local: 10:00

##### **IV.2.4. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados**

Polaco

## Secção VI: Informação complementar

---

### VI.3. Informação adicional

Zamawiający dopuszcza zmianę postanowień zawartej umowy w zakresie określonym w istotnych postanowieniach umowy.

### VI.4. Procedimentos de recurso

#### VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Telefone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

#### VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

Zgodnie z Działem VI Środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso

Nome oficial: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Telefone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

### VI.5. Data de envio do presente anúncio

20/01/2017